

## CONDITIONS D'UTILISATION

### ACCORD SUR LES TERMES

Ces conditions d'utilisation constituent un accord juridiquement contraignant conclu entre vous, personnellement ou au nom d'une entité («vous») et LeKoupon Mobile Application S.E.N.C. («Société», «nous», «notre» ou «notre»), concernant votre accès et votre utilisation de l'Application mobile lekoupon ainsi que toute autre forme de média, canal média, site Web ou application mobile lié, lié ou autrement connecté à celui-ci (collectivement, l'«App»). Vous acceptez qu'en accédant à l'application, vous avez lu, compris et accepté d'être lié par toutes ces conditions d'utilisation. **SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS TOUTES CES CONDITIONS D'UTILISATION, ALORS VOUS ÊTES EXPRESSÉMENT INTERDIT D'UTILISER LE SITE ET VOUS DEVEZ CESSER D'UTILISER IMMÉDIATEMENT.**

Les termes et conditions supplémentaires ou les documents qui peuvent être publiés sur l'App de temps en temps sont expressément incorporés ici par référence. Nous nous réservons le droit, à notre seule discrétion, d'apporter des changements ou des modifications à ces conditions d'utilisation à tout moment et pour n'importe quelle raison. Nous vous avertirons de tout changement en mettant à jour la date de «Dernière mise à jour» des présentes Conditions d'utilisation, et vous renoncez à tout droit de recevoir un avis spécifique de chaque changement. Il est de votre responsabilité de consulter périodiquement ces conditions d'utilisation pour rester informé des mises à jour. Vous serez soumis aux modifications des conditions d'utilisation révisées et réputé en avoir pris connaissance et les avoir acceptées par votre utilisation continue de l'application après la date de publication de ces conditions d'utilisation révisées.

Les informations fournies sur l'application ne sont pas destinées à être distribuées ou utilisées par toute personne ou entité dans une juridiction ou un pays où une telle distribution ou utilisation serait contraire à la loi ou à la réglementation ou qui nous soumettrait à une obligation d'enregistrement dans cette juridiction ou ce pays. En conséquence, les personnes qui choisissent d'accéder à l'App depuis d'autres emplacements le font de leur propre initiative et sont seules responsables du respect des lois locales, si et dans la mesure où les lois locales sont applicables.

L'application est destinée aux utilisateurs âgés d'au moins 13 ans. Tous les utilisateurs mineurs dans la juridiction dans laquelle ils résident (généralement âgés de moins de 18 ans) doivent avoir l'autorisation et être directement supervisés par leurs parents ou tuteurs pour utiliser l'application. Si vous êtes mineur, vous devez demander à vos parents ou tuteurs de lire et d'accepter ces conditions d'utilisation avant d'utiliser l'application.

## DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Sauf indication contraire, l'application est notre propriété exclusive et tous les codes source, bases de données, fonctionnalités, logiciels, conceptions de sites Web, audio, vidéo, texte, photographies et graphiques sur l'application (collectivement, le «contenu») et les marques de commerce, service les marques et les logos qui y sont contenus (les «Marques») sont la propriété de nous ou contrôlés par nous ou sous licence, et sont protégés par les lois sur le droit d'auteur et les marques et divers autres droits de propriété intellectuelle et les lois internationales sur le droit d'auteur, et les conventions internationales. Le contenu et les marques sont fournis sur le site «TEL QUEL» pour votre information et votre usage personnel uniquement. Sauf disposition expresse contraire dans les présentes conditions d'utilisation, aucune partie de l'application et aucun contenu ou marques ne peuvent être copiés, reproduits, agrégés, republiés, téléchargés, publiés, affichés publiquement, encodés, traduits, transmis, distribués, vendus, sous licence ou autrement exploité à quelque fin commerciale que ce soit, sans notre autorisation écrite expresse préalable.

À condition que vous puissiez utiliser l'application, vous disposez d'une licence limitée pour accéder à l'application et l'utiliser et pour télécharger ou imprimer une copie de toute partie du contenu à laquelle vous avez correctement accédé uniquement pour votre usage personnel et non commercial. Nous nous réservons tous les droits qui ne vous sont pas expressément accordés dans et à l'application, au contenu et aux marques.

## REPRÉSENTATIONS DES UTILISATEURS

En utilisant l'application, vous déclarez et garanzissez que: (1) toutes les informations d'enregistrement que vous soumettez seront vraies, exactes, à jour et complètes; (2) vous maintiendrez l'exactitude de ces informations et mettrez à jour rapidement ces informations d'enregistrement si nécessaire; (3) vous avez la capacité juridique et vous acceptez de vous conformer aux présentes conditions d'utilisation; (4) vous n'avez pas moins de 13 ans; (5) vous n'êtes pas mineur dans la juridiction dans laquelle vous résidez, ou si vous êtes mineur, vous avez reçu l'autorisation parentale d'utiliser l'application; (6) vous n'accédez pas à l'application par des moyens automatisés ou non humains, que ce soit par le biais d'un bot, d'un script ou autrement; (7) vous n'utiliserez pas l'application à des fins illégales ou non autorisées; et (8) votre utilisation de l'App ne violera aucune loi ou réglementation applicable.

Si vous fournissez des informations fausses, inexactes, non actuelles ou incomplètes, nous avons le droit de suspendre ou de résilier votre compte et de refuser toute utilisation actuelle ou future de l'application (ou toute partie de celle-ci).

## ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR

Vous devrez peut-être vous inscrire auprès de l'application. Vous acceptez de garder votre mot de passe confidentiel et serez responsable de toute utilisation de votre compte et de votre mot de passe. Nous nous réservons le droit de supprimer, de récupérer ou de modifier un nom d'utilisateur que vous sélectionnez si nous déterminons, à notre seule discrétion, qu'un tel nom d'utilisateur est inapproprié, obscène ou autrement répréhensible.

## ACHATS ET PAIEMENT

Nous acceptons les modes de paiement suivants:

- Visa
- Mastercard

Vous acceptez de fournir des informations d'achat et de compte actuelles, complètes et précises pour tous les achats effectués via l'application. Vous acceptez en outre de mettre à jour rapidement les informations de compte et de paiement, y compris l'adresse e-mail, le mode de paiement et la date d'expiration de la carte de paiement, afin que nous puissions terminer vos transactions et vous contacter si nécessaire. Tous les paiements doivent être en dollars canadiens.

Vous acceptez de payer tous les frais aux prix alors en vigueur pour vos achats et tous les frais applicables, et vous nous autorisez à facturer votre fournisseur de paiement choisi pour ces montants lors de votre commande.

Nous nous réservons le droit de refuser toute commande passée via l'App. Nous pouvons, à notre seule discrétion, limiter ou annuler les quantités achetées par personne, par ménage ou par commande. Ces restrictions peuvent inclure des commandes passées par ou sous le même compte client, le même mode de paiement et / ou des commandes qui utilisent la même adresse de facturation ou d'expédition. Nous nous réservons le droit de limiter ou d'interdire les commandes qui, à notre seul jugement, semblent être passées par des revendeurs, revendeurs ou distributeurs.

## POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Toutes les ventes sont finales et aucun remboursement ne sera effectué.

## ACTIVITÉS INTERDITES

Vous ne pouvez pas accéder ou utiliser l'Application à d'autres fins que celles pour lesquelles nous mettons l'Application à disposition. L'App ne peut pas être utilisée dans le cadre de toute entreprise commerciale à l'exception de celles qui sont spécifiquement approuvées ou approuvées par nous.

En tant qu'utilisateur de l'application, vous vous engagez à ne pas:

1. Récupérez systématiquement les données ou tout autre contenu de l'application pour créer ou compiler, directement ou indirectement, une collection, une compilation, une base de données ou un répertoire sans autorisation écrite de notre part.
2. Utilisez toute utilisation non autorisée de l'application, y compris la collecte de noms d'utilisateur et / ou d'adresses e-mail d'utilisateurs par des moyens électroniques ou autres dans le but d'envoyer des e-mails non sollicités, ou de créer des comptes d'utilisateurs par des moyens automatisés ou sous de faux prétextes.
3. Utilisez un agent d'achat ou un agent d'achat pour effectuer des achats sur l'application.
4. Contourner, désactiver ou autrement interférer avec les fonctionnalités liées à la sécurité de l'application, y compris les fonctionnalités qui empêchent ou restreignent l'utilisation ou la copie de tout contenu ou imposent des limitations sur l'utilisation de l'application et / ou du contenu qui y est contenu.
5. Participez à un cadrage ou à un lien non autorisé vers l'application.
6. Tromper, frauder ou induire en erreur nous et d'autres utilisateurs, en particulier dans toute tentative d'apprendre des informations de compte sensibles telles que les mots de passe des utilisateurs.
7. Faites un usage abusif de nos services d'assistance ou soumettez de faux rapports d'abus ou d'inconduite.
8. Participez à toute utilisation automatisée du système, par exemple en utilisant des scripts pour envoyer des commentaires ou des messages, ou en utilisant des outils d'exploration de données, des robots ou des outils similaires de collecte et d'extraction de données.
9. Interférer, perturber ou créer une charge indue sur le Site ou les réseaux ou services connectés à l'Application.
10. Essayez d'usurper l'identité d'un autre utilisateur ou d'une autre personne ou utilisez le nom d'utilisateur d'un autre utilisateur.

11. Vendez ou transférez autrement votre profil.
12. Utilisez toute information obtenue à partir de l'Application pour harceler, abuser ou blesser une autre personne.
13. Déchiffrer, décompiler, désassembler ou désosser tout logiciel comprenant ou constituant de quelque façon que ce soit une partie de l'App.
14. Tenter de contourner toutes les mesures du site conçues pour empêcher ou restreindre l'accès à l'application ou à une partie de l'application.
15. Harceler, ennuyer, intimider ou menacer l'un de nos employés ou agents engagés dans la fourniture d'une partie de l'application pour vous.
16. Supprimer le copyright ou tout autre avis de droits de propriété de tout contenu.
17. Copiez ou adaptez le logiciel du Site, y compris, mais sans s'y limiter, Flash, PHP, HTML, JavaScript ou tout autre code.
18. Téléchargez ou transmettez (ou tentez de télécharger ou de transmettre) des virus, des chevaux de Troie ou d'autres éléments, y compris une utilisation excessive des majuscules et du spam (publication continue de texte répétitif), qui interfère avec l'utilisation et la jouissance ininterrompues de App ou modifie, altère, perturbe, altère ou interfère avec l'utilisation, les fonctionnalités, les fonctions, le fonctionnement ou la maintenance de l'App.
19. Téléchargez ou transmettez (ou essayez de télécharger ou de transmettre) tout matériel qui agit comme un mécanisme passif ou actif de collecte ou de transmission d'informations, y compris, sans s'y limiter, des formats d'échanges graphiques clairs («gifs»), 1 × 1 pixels, des bogues Web , cookies ou autres appareils similaires (parfois appelés «spywares» ou «mécanismes de collecte passive» ou «pcms»).
20. Sauf dans la mesure où cela peut résulter d'une utilisation standard d'un moteur de recherche ou d'un navigateur Internet, utiliser, lancer, développer ou distribuer tout système automatisé, y compris, sans limitation, toute araignée, robot, utilitaire de triche, grattoir ou lecteur hors ligne qui accède au Site , ou en utilisant ou en lançant tout script ou autre logiciel non autorisé.
21. Disparition, ternir ou autrement nuire, à notre avis, à nous et / ou à l'application.
22. Utilisez l'application d'une manière incompatible avec les lois ou réglementations applicables.

## CONTRIBUTIONS GÉNÉRÉES PAR L'UTILISATEUR

L'application n'offre pas aux utilisateurs de soumettre ou de publier du contenu. Nous pouvons vous offrir la possibilité de créer, soumettre, publier, afficher, transmettre, exécuter, publier, distribuer ou diffuser du contenu et des matériaux pour nous ou sur l'application, y compris, mais sans s'y limiter, le texte, les écrits, la vidéo, l'audio, les photographies , graphiques, commentaires, suggestions ou informations personnelles ou autre matériel (collectivement, "Contributions"). Les contributions

peuvent être consultables par d'autres utilisateurs de l'application et par le biais de sites Web ou d'applications tiers. En tant que tel, toutes les contributions que vous transmettez peuvent être traitées conformément à la politique de confidentialité de l'application. Lorsque vous créez ou mettez à disposition des Contributions, vous déclarez et garantissez ainsi:

1. La création, la distribution, la transmission, l'affichage public ou la performance, ainsi que l'accès, le téléchargement ou la copie de vos Contributions n'enfreignent pas et ne violeront pas les droits de propriété, y compris, mais sans s'y limiter, le droit d'auteur, le brevet, la marque de commerce, le secret commercial, ou les droits moraux de tout tiers.
2. Vous êtes le créateur et le propriétaire ou détenez les licences, droits, consentements, versions et autorisations nécessaires pour utiliser et nous autoriser, l'Application et les autres utilisateurs de l'Application à utiliser vos Contributions de la manière envisagée par l'Application et ces conditions d'utilisation.
3. Vous avez le consentement écrit, la libération et / ou la permission de chaque personne identifiable dans vos contributions d'utiliser le nom ou la ressemblance de chacune de ces personnes pour identifier et utiliser vos contributions de toute manière envisagée. par l'application et les présentes conditions d'utilisation.
4. Vos contributions ne sont pas fausses, inexactes ou trompeuses.
5. Vos contributions ne sont pas de la publicité non sollicitée ou non autorisée, du matériel promotionnel, des systèmes pyramidaux, des chaînes de lettres, du spam, des envois de masse ou d'autres formes de sollicitation.
6. Vos contributions ne sont pas obscènes, obscènes, lascives, immondes, violentes, harcelantes, diffamatoires, calomnieuses ou autrement répréhensibles (selon ce que nous déterminons).
7. Vos contributions ne ridiculisent pas, ne se moquent pas, ne dénigrent pas, n'intimident ni n'abusent personne.
8. Vos contributions ne préconisent pas le renversement violent d'un gouvernement ni n'incitent, n'encouragent ou ne menacent de préjudice physique contre un autre.
9. Vos Contributions ne violent aucune loi, réglementation ou règle applicable.
10. Vos contributions ne violent pas les droits à la vie privée ou à la publicité d'un tiers.
11. Vos Contributions ne contiennent aucun élément qui sollicite des informations personnelles de toute personne de moins de 18 ans ou exploite des personnes de moins de 18 ans de manière sexuelle ou violente.
12. Vos contributions ne violent aucune loi fédérale ou étatique concernant la pornographie juvénile, ou autrement destinée à protéger la santé ou le bien-être des mineurs;
13. Vos contributions n'incluent aucun commentaire offensant lié à la race, l'origine nationale, le sexe, les préférences sexuelles ou le handicap physique.

14. Vos Contributions ne violent pas autrement, ou ne sont pas liées à du matériel qui viole, toute disposition des présentes Conditions d'utilisation, ou toute loi ou réglementation applicable.

Toute utilisation du Site ou des Offres Marketplace en violation de ce qui précède viole les présentes Conditions d'Utilisation et peut entraîner, entre autres, la résiliation ou la suspension de vos droits d'utilisation de l'Application et des Offres Marketplace.

## LICENCE DE CONTRIBUTION

Vous et l'application acceptez que nous puissions accéder, stocker, traiter et utiliser toutes les informations et données personnelles que vous fournissez en suivant les termes de la politique de confidentialité et vos choix (y compris les paramètres).

En soumettant des suggestions ou d'autres commentaires concernant l'application, vous acceptez que nous puissions utiliser et partager ces commentaires à toutes fins sans compensation pour vous.

Nous n'affirmons aucun droit de propriété sur vos contributions. Vous conservez la pleine propriété de toutes vos contributions et de tous les droits de propriété intellectuelle ou autres droits de propriété associés à vos contributions. Nous ne sommes pas responsables des déclarations ou représentations dans vos contributions fournies par vous dans n'importe quel domaine de l'application. Vous êtes seul responsable de vos contributions à l'application et vous acceptez expressément de nous exonérer de toute responsabilité et de vous abstenir de toute action en justice contre nous concernant vos contributions.

## LICENCE D'APPLICATION MOBILE

Utiliser la licence

Si vous accédez aux Offres du Marché via une application mobile, nous vous accordons un droit révoquant, non exclusif, non transférable et limité d'installer et d'utiliser l'application mobile sur des appareils électroniques sans fil que vous possédez ou contrôlez, et d'accéder et d'utiliser l'application mobile sur ces appareils en stricte conformité avec les termes et conditions de cette licence d'application mobile contenue dans les présentes conditions d'utilisation. Vous ne devez pas: (1)

décompiler, désosser, désassembler, tenter de dériver le code source ou décrypter l'application; (2) effectuer toute modification, adaptation, amélioration, traduction ou travail dérivé de l'application; (3) enfreindre les lois, règles ou réglementations applicables en rapport avec votre accès ou votre utilisation de l'application; (4) supprimer, modifier ou masquer tout avis de propriété (y compris tout avis de droit d'auteur ou de marque déposée) publié par nous ou les concédants de licence de l'application; (5) utiliser l'application pour toute entreprise génératrice de revenus, entreprise commerciale ou autre fin pour laquelle elle n'est pas conçue ou destinée; (6) rendre l'application disponible sur un réseau ou un autre environnement permettant l'accès ou l'utilisation par plusieurs appareils ou utilisateurs en même temps; (7) utiliser l'application pour créer un produit, un service ou un logiciel qui est, directement ou indirectement, en concurrence avec ou en aucune façon un substitut à l'application; (8) utiliser l'application pour envoyer des requêtes automatisées à n'importe quel site Web ou pour envoyer tout e-mail commercial non sollicité; ou (9) utiliser toute information propriétaire ou l'une de nos interfaces ou notre autre propriété intellectuelle dans la conception, le développement, la fabrication, la licence ou la distribution de toute application, accessoire ou appareil à utiliser avec l'application.

## Appareils Apple et Android

Les conditions suivantes s'appliquent lorsque vous utilisez une application mobile obtenue auprès de l'Apple Store ou de Google Play (chacun un «distributeur d'applications») pour accéder aux offres de la place de marché: (1) la licence qui vous est accordée pour notre application mobile est limitée à une non-Licence transférable pour utiliser l'application sur un appareil qui utilise les systèmes d'exploitation Apple iOS ou Android, selon le cas, et conformément aux règles d'utilisation énoncées dans les conditions d'utilisation du distributeur d'applications applicables; (2) nous sommes responsables de fournir tous les services de maintenance et d'assistance relatifs à l'application mobile comme spécifié dans les termes et conditions de cette licence d'application mobile contenue dans les présentes conditions d'utilisation ou comme autrement requis par la loi applicable, et vous reconnaissez que chaque Le Distributeur d'Application n'a aucune obligation de fournir des services de maintenance et d'assistance concernant l'application mobile; (3) en cas de non-conformité de l'application mobile à toute garantie applicable, vous pouvez en informer le distributeur d'application applicable, et le distributeur d'application, conformément à ses conditions générales, peut rembourser le prix d'achat, le cas échéant, payé pour l'application mobile, et dans toute la mesure permise par la loi applicable, le Distributeur d'application n'aura aucune autre obligation de garantie que ce soit en ce qui concerne l'application mobile; (4) vous déclarez et garantissez que (i) vous n'êtes pas situé dans un pays qui a été désigné par le gouvernement canadien comme un pays «soutenant le terrorisme» et (ii) vous n'êtes pas inscrit sur la liste des parties interdites ou restreintes du gouvernement canadien; (5) vous devez vous conformer aux conditions générales applicables des tiers lorsque vous utilisez l'application mobile, par exemple, si vous avez une application VoIP, vous ne devez pas violer leur contrat de service de données sans fil lors de l'utilisation de l'application mobile; et (6) vous reconnaissez et acceptez que les distributeurs d'applications sont des tiers bénéficiaires des termes et conditions de cette licence d'application mobile contenue dans les présentes conditions d'utilisation, et que chaque distributeur d'applications aura le droit (et sera réputé avoir accepté le droit) d'appliquer les termes et conditions de

cette licence d'application mobile contenue dans ces conditions d'utilisation contre vous en tant que tiers bénéficiaire de celle-ci.

## DES MÉDIAS SOCIAUX

Dans le cadre de la fonctionnalité de l'application, vous pouvez lier votre compte à des comptes en ligne que vous avez avec des fournisseurs de services tiers (chacun de ces comptes, un «compte tiers») en: (1) fournissant votre compte tiers informations de connexion via l'application; ou (2) nous permettant d'accéder à votre compte tiers, comme le permettent les termes et conditions applicables qui régissent votre utilisation de chaque compte tiers. Vous déclarez et garantissez que vous avez le droit de nous divulguer les informations de connexion de votre compte tiers et / ou de nous accorder l'accès à votre compte tiers, sans violation par vous des termes et conditions qui régissent votre utilisation des Compte tiers, et sans nous obliger à payer de frais ni à nous soumettre à des limitations d'utilisation imposées par le fournisseur de services tiers du compte tiers. En nous accordant l'accès à tout compte tiers, vous comprenez que (1) nous pouvons accéder, mettre à disposition et stocker (le cas échéant) tout contenu que vous avez fourni et stocké dans votre compte tiers (le «réseau social» Contenu ") afin qu'il soit disponible sur et via l'App via votre compte, y compris, sans s'y limiter, les listes d'amis et (2) nous pouvons soumettre à et recevoir de votre compte tiers des informations supplémentaires dans la mesure où vous êtes averti lorsque vous vous connectez votre compte avec le compte tiers. Selon les comptes tiers que vous choisissez et sous réserve des paramètres de confidentialité que vous avez définis dans ces comptes tiers, les informations personnellement identifiables que vous publiez sur vos comptes tiers peuvent être disponibles sur et via votre compte sur l'application. Veuillez noter que si un compte tiers ou un service associé devient indisponible ou si notre accès à ce compte tiers est résilié par le fournisseur de services tiers, le contenu de réseau social peut ne plus être disponible sur et via l'application. Vous aurez la possibilité de désactiver la connexion entre votre compte sur l'application et vos comptes tiers à tout moment. VEUILLEZ NOTER QUE VOTRE RELATION AVEC LES FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS ASSOCIÉS À VOS COMPTES TIERS EST RÉGIE UNIQUEMENT PAR VOTRE CONTRAT (S) AVEC DE TELS FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS. Nous ne faisons aucun effort pour examiner tout contenu de réseau social à quelque fin que ce soit, y compris, mais sans s'y limiter, l'exactitude, la légalité ou la non-contrefaçon, et nous ne sommes pas responsables de tout contenu de réseau social. Vous reconnaissez et acceptez que nous pouvons accéder à votre carnet d'adresses électroniques associé à un compte tiers et à votre liste de contacts stockée sur votre appareil mobile ou votre tablette uniquement à des fins d'identification et de vous informer des contacts qui se sont également inscrits pour utiliser l'application. . Vous pouvez désactiver la connexion entre l'application et votre compte tiers en nous contactant en utilisant les coordonnées ci-dessous ou via les paramètres de votre compte (le cas échéant). Nous tenterons de supprimer toutes les informations stockées sur nos serveurs qui ont été obtenues via ce compte tiers, à l'exception du nom d'utilisateur et de la photo de profil qui deviennent associés à votre compte.

## SOUSSIONS

Vous reconnaissez et acceptez que toutes les questions, commentaires, suggestions, idées, commentaires ou autres informations concernant l'application ou les offres du marché («soumissions») que vous nous avez fournies ne sont pas confidentielles et deviendront notre propriété exclusive. Nous détiendrons des droits exclusifs, y compris tous les droits de propriété intellectuelle, et aurons droit à l'utilisation et à la diffusion sans restriction de ces soumissions à des fins licites, commerciales ou autres, sans reconnaissance ni compensation pour vous. Par la présente, vous renoncez à tous les droits moraux à de telles soumissions, et vous garanzissez par la présente que ces soumissions sont originales avec vous ou que vous avez le droit de soumettre de telles soumissions. Vous convenez qu'il n'y aura aucun recours contre nous pour toute infraction présumée ou réelle ou détournement de tout droit de propriété dans vos soumissions.

## SITES ET CONTENU DE TIERS

Le site peut contenir (ou vous pouvez être envoyé via l'application ou les offres de la place de marché) des liens vers d'autres sites Web («sites Web tiers») ainsi que des articles, photographies, textes, graphiques, images, dessins, musique, son, vidéo, informations, applications, logiciels et autres contenus ou éléments appartenant à ou provenant de tiers ("Contenu tiers"). Ces sites Web et contenus tiers ne font l'objet d'aucune enquête, surveillance ou vérification de l'exactitude, de la pertinence ou de l'exhaustivité de notre part, et nous ne sommes pas responsables des sites Web tiers accessibles via l'application ou de tout contenu tiers publié sur, disponible via ou installé à partir de l'App, y compris le contenu, l'exactitude, l'offensivité, les opinions, la fiabilité, les pratiques de confidentialité ou d'autres politiques de ou contenues dans les sites Web tiers ou le contenu tiers. L'inclusion, la création de liens vers ou la permission d'utiliser ou l'installation de tout site Web tiers ou de tout contenu tiers n'implique ni approbation ni approbation de notre part. Si vous décidez de quitter l'application et d'accéder aux sites Web tiers ou d'utiliser ou d'installer un contenu tiers, vous le faites à vos risques et périls et vous devez savoir que ces conditions d'utilisation ne s'appliquent plus. Vous devez consulter les conditions et politiques applicables, y compris les pratiques de confidentialité et de collecte de données, de tout site Web vers lequel vous naviguez à partir de l'application ou concernant les applications que vous utilisez ou installez à partir de l'application. Tous les achats que vous effectuez via des sites Web tiers le seront via d'autres sites Web et d'autres sociétés, et nous n'assumons aucune responsabilité quant à ces achats qui sont exclusivement entre vous et le tiers concerné. Vous acceptez et reconnaissez que nous n'approuvons pas les produits ou services offerts sur les sites Web tiers et vous nous tiendrez indemnes de tout dommage causé par votre achat de ces produits ou services. De plus, vous nous tiendrez indemnes de toute perte subie par vous ou de tout dommage causé à vous concernant ou résultant de quelque manière que ce soit de tout Contenu tiers ou de tout contact avec des Sites Web tiers.

## ANNONCEURS

Nous permettons aux annonceurs d'afficher leurs publicités et d'autres informations dans certaines zones de l'application, telles que les publicités de la barre latérale ou les bannières publicitaires. Si vous êtes un annonceur, vous assumez l'entière responsabilité de toute publicité que vous placez sur le Site et de tout service fourni sur l'Application ou des produits vendus par le biais de ces publicités. De plus, en tant qu'annonceur, vous garanzissez et déclarez que vous possédez tous les droits et le pouvoir de placer des publicités sur l'App, y compris, mais sans s'y limiter, les droits de propriété intellectuelle, les droits de publicité et les droits contractuels. Nous fournissons simplement l'espace pour placer de telles publicités et nous n'avons aucune autre relation avec les annonceurs.

## GESTION DE L'APPLICATION

Nous nous réservons le droit, mais pas l'obligation, de: (1) surveiller l'Appli pour les violations de ces Conditions d'utilisation; (2) prendre des mesures juridiques appropriées contre toute personne qui, à notre seule discrétion, enfreint la loi ou les présentes conditions d'utilisation, y compris, sans s'y limiter, signaler cet utilisateur aux autorités chargées de l'application des lois; (3) à notre seule discrétion et sans limitation, refuser, restreindre l'accès à, limiter la disponibilité de ou désactiver (dans la mesure où cela est technologiquement possible) l'une de vos contributions ou une partie de celles-ci; (4) à notre seule discrétion et sans limitation, préavis ou responsabilité, de supprimer de l'Application ou de désactiver de toute autre manière tous les fichiers et contenus de taille excessive ou de quelque manière que ce soit contraignants pour nos systèmes; et (5) gérer autrement l'App d'une manière conçue pour protéger nos droits et notre propriété et pour faciliter le bon fonctionnement du Site et des Offres du Marché.

## POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Nous nous soucions de la confidentialité et de la sécurité des données. Veuillez consulter notre politique de confidentialité. En utilisant l'application ou les offres du marché, vous acceptez d'être lié par notre politique de confidentialité, qui est intégrée aux présentes conditions d'utilisation. Veuillez noter que le site et les offres du marché sont hébergés au Canada. Si vous accédez à l'application ou aux offres du marché de toute autre région du monde avec des lois ou d'autres exigences régissant la collecte, l'utilisation ou la divulgation de données personnelles qui diffèrent des lois applicables au Canada, alors par votre utilisation continue du site, vous transférez vos données au Canada, et vous consentez expressément à ce que vos données soient transférées et traitées au Canada.

## DURÉE ET RÉSILIATION

Ces conditions d'utilisation resteront en vigueur et de plein effet pendant que vous utilisez l'application. SANS LIMITER TOUTE AUTRE DISPOSITION DE CES CONDITIONS D'UTILISATION, NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT À, À NOTRE SEULE DISCRÉTION ET SANS AVIS NI RESPONSABILITÉ, REFUSER L'ACCÈS ET

L'UTILISATION DE L'APPLICATION ET DES OFFRES DE MARCHÉ (Y COMPRIS LE BLOCAGE DE CERTAINES ADRESSES IP), À TOUTE PERSONNE POUR TOUTE RAISON OU POUR AUCUNE RAISON, Y COMPRIS SANS LIMITATION DE VIOLATION DE TOUTE REPRÉSENTATION, GARANTIE OU PACTE CONTENU DANS CES CONDITIONS D'UTILISATION OU DE TOUTE LOI OU RÉGLEMENTATION APPLICABLE. NOUS POUVONS METTRE FIN À VOTRE UTILISATION OU VOTRE PARTICIPATION À L'APPLICATION ET AUX OFFRES DE MARCHÉ OU SUPPRIMER VOTRE COMPTE ET TOUT CONTENU OU INFORMATIONS QUE VOUS AVEZ PUBLIÉS À TOUT MOMENT, SANS AVERTISSEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION.

Si nous résilions ou suspendons votre compte pour une raison quelconque, il vous est interdit d'enregistrer et de créer un nouveau compte sous votre nom, un faux nom ou un nom emprunté, ou le nom d'un tiers, même si vous agissez au nom du tiers fête. En plus de résilier ou de suspendre votre compte, nous nous réservons le droit de prendre des mesures juridiques appropriées, y compris, sans limitation, des recours civils, pénaux et injonctifs.

## MODIFICATIONS ET INTERRUPTIONS

Nous nous réservons le droit de changer, modifier ou supprimer le contenu du Site à tout moment ou pour quelque raison que ce soit, à notre entière discrétion et sans préavis. Cependant, nous n'avons aucune obligation de mettre à jour les informations sur notre site. Nous nous réservons également le droit de modifier ou d'interrompre tout ou partie des Offres Marketplace sans préavis à tout moment. Nous ne serons pas responsables envers vous ou tout tiers pour toute modification, changement de prix, suspension ou interruption de l'application ou des offres du marché.

Nous ne pouvons garantir l'application et les offres de la place de marché seront disponibles à tout moment. Nous pouvons rencontrer du matériel, des logiciels ou d'autres problèmes ou avoir besoin d'effectuer une maintenance liée à l'application, entraînant des interruptions, des retards ou des erreurs. Nous nous réservons le droit de changer, réviser, mettre à jour, suspendre, interrompre ou autrement modifier l'application ou les offres du marché à tout moment ou pour quelque raison que ce soit, sans préavis. Vous acceptez que nous n'assumons aucune responsabilité pour toute perte, dommage ou inconvénient causé par votre incapacité à accéder à ou à utiliser l'application ou les offres du marché pendant toute interruption ou interruption de l'application ou des offres du marché. Rien dans ces conditions d'utilisation ne sera interprété comme nous obligeant à maintenir et à soutenir l'application ou les offres du marché ou à fournir des corrections, des mises à jour ou des versions en rapport avec celles-ci.

## LOI APPLICABLE

Ces conditions seront régies et définies conformément aux lois du Canada. Application mobile LeKoupon S.E.N.C. et vous consentez irrévocablement à ce que les tribunaux du Canada aient compétence exclusive pour résoudre tout différend qui pourrait survenir en lien avec ces conditions.

## RÉSOLUTION DES DIFFÉRENDS

### Négociations informelles

Pour accélérer la résolution et contrôler le coût de tout litige, controverse ou réclamation liée à ces conditions d'utilisation (chacune étant un «litige» et collectivement, les «litiges») introduits par vous ou par nous (individuellement, une «partie» et collectivement, les «Parties»), les Parties conviennent de tenter d'abord de négocier tout Litige (à l'exception des Litiges expressément prévus ci-dessous) de manière informelle pendant au moins trente (30) jours avant d'engager l'arbitrage. Ces négociations informelles commencent sur notification écrite d'une partie à l'autre partie.

### Arbitrage exécutoire

Tout litige découlant de ou en relation avec le présent contrat, y compris toute question concernant son existence, sa validité ou sa résiliation, sera renvoyé et finalement résolu par la Cour d'arbitrage commercial international relevant de la Chambre européenne d'arbitrage (Belgique, Bruxelles, Avenue Louise, 146) selon les règles de cet ICAC, qui, à la suite de s'y référer, est considéré comme faisant partie de cette clause. Le nombre d'arbitres est de trois (3). Le siège, le lieu légal ou l'arbitrage sera Montréal, Canada. La langue de la procédure est l'anglais. Le droit applicable au contrat sera le droit matériel du Canada.

### Restrictions

Les Parties conviennent que tout arbitrage sera limité au Différend entre les Parties individuellement. Dans toute la mesure permise par la loi, (a) aucun arbitrage ne sera joint à toute autre procédure; (b) il n'existe aucun droit ni autorité pour qu'un différend soit arbitré sur la base d'un recours collectif ou pour utiliser des procédures de recours collectif; et (c) il n'existe aucun droit ni autorité pour qu'un

différend soit porté à titre de représentant présumé au nom du grand public ou de toute autre personne.

#### Exceptions aux négociations informelles et à l'arbitrage

Les parties conviennent que les différends suivants ne sont pas soumis aux dispositions ci-dessus concernant les négociations informelles liant l'arbitrage: (a) tout différend visant à faire respecter ou protéger, ou concernant la validité de, l'un quelconque des droits de propriété intellectuelle d'une partie; (b) tout litige lié à, ou découlant d'allégations de vol, piratage, atteinte à la vie privée ou utilisation non autorisée; et (c) toute demande de injonction. Si cette disposition est jugée illégale ou inapplicable, aucune des Parties ne choisira d'arbitrer tout différend relevant de cette partie de cette disposition jugée illégale ou inapplicable et ce différend sera tranché par un tribunal compétent au sein des tribunaux énumérés pour ci-dessus, et les Parties conviennent de se soumettre à la juridiction personnelle de ce tribunal.

#### CORRECTIONS

Il peut y avoir des informations sur l'application qui contiennent des erreurs typographiques, des inexactitudes ou des omissions qui peuvent se rapporter aux offres du marché, y compris les descriptions, les prix, la disponibilité et diverses autres informations. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur, inexactitude ou omission et de modifier ou mettre à jour les informations sur le Site à tout moment, sans préavis.

#### AVERTISSEMENT

L'APPLICATION EST FOURNIE TELLE QUELLE ET TELLE QUE DISPONIBLE. VOUS ACCEPTEZ QUE VOTRE UTILISATION DES SERVICES DE L'APPLICATION SERA À VOS PROPRES RISQUES. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, NOUS DÉCLINONS TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, EN RELATION AVEC L'APPLICATION ET VOTRE UTILISATION, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-CONTREFAÇON. NOUS NE FAISONS AUCUNE GARANTIE OU REPRÉSENTATION CONCERNANT L'EXACTITUDE OU L'EXHAUSTIVITÉ DU CONTENU DE L'APPLICATION OU DU CONTENU DE TOUT SITE WEB LIÉ À CETTE APP ET NOUS N'ASSUMERONS AUCUNE RESPONSABILITÉ OU RESPONSABILITÉ POUR TOUTE (1) ERREUR, ERREUR OU INEXACTITUDE DU CONTENU ET DES MATÉRIAUX, (2) BLESSURES PERSONNELLES OU DOMMAGES MATÉRIELS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, RÉSULTANT DE VOTRE ACCÈS ET DE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION, (3) TOUT ACCÈS NON AUTORISÉ OU UTILISATION DE NOS SERVEURS SÉCURISÉS ET / OU TOUTE ET TOUTE INFORMATION PERSONNELLE ET / OU INFORMATION FINANCIÈRE STOCKÉ DANS CELUI-CI, (4) TOUTE INTERRUPTION OU CESSATION DE

TRANSMISSION VERS OU À PARTIR DE L'APPLICATION, (5) TOUT BOGUE, VIRUS, CHEVAL DE TROJAN OU SIMILAIRE QUI PEUT ÊTRE TRANSMIS À OU PAR L'APPLICATION PAR UN TIERS, ET / OU ( 6) TOUTE ERREUR OU OMISSION DANS TOUT CONTENU ET MATÉRIEL OU POUR TOUTE PERTE OU DOMMAGE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE TOUT CONTENU PUBLIÉ, TRANSMIS OU AUTREMENT MIS À DISPOSITION VIA L'APPLICATION. NOUS NE GARANTISSONS PAS, N'APPUYONS PAS, NE GARANTISSONS NI N'ASSUMONS AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT PRODUIT OU SERVICE ANNONCÉ OU OFFERT PAR UN TIERS PAR L'APPLICATION, TOUT SITE WEB HYPERLIEN, OU TOUT SITE WEB OU APPLICATION MOBILE PRÉSENTÉ DANS TOUTE BANNIÈRE OU AUTRE PUBLICITÉ, ET ÊTRE PARTIE À OU DE TOUTE FAÇON ÊTRE RESPONSABLE DE SUIVRE TOUTE TRANSACTION ENTRE VOUS ET TOUT FOURNISSEUR DE PRODUITS OU SERVICES TIERS. COMME AVEC L'ACHAT D'UN PRODUIT OU SERVICE À TRAVERS TOUT MOYEN OU DANS N'IMPORTE QUEL ENVIRONNEMENT, VOUS DEVEZ UTILISER VOTRE MEILLEUR JUGEMENT ET EXERCER LA PRUDENCE LE CAS ÉCHÉANT.

#### LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS NOUS OU NOS ADMINISTRATEURS, EMPLOYÉS OU AGENTS NE SERONS RESPONSABLES ENVERS VOUS OU TOUT TIERS POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, CONSÉCUTIF, EXEMPLAIRE, ACCESSOIRE, ACCIDENTEL, SPÉCIAL OU PUNITIF, Y COMPRIS LE PERTE DE PROFIT, LE REVENU PERDU, LA PERTE DE DONNÉES, OU D'AUTRES DOMMAGES RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION, MÊME SI NOUS AVONS ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. NONOBTANT QUELQUE CHOSE QUE CE SOIT CONTRAIRE CONTENU DANS LES PRÉSENTES, NOTRE RESPONSABILITÉ ENVERS VOUS POUR TOUTE CAUSE QUE CE SOIT ET QUEL QUE SOIT LE FORMULAIRE DE L'ACTION, SERA EN TOUT TEMPS LIMITÉE AU MONTANT PAYÉ, LE CAS ÉCHÉANT, SI VOUS ET NOUS, AU COURS DES SIX (6) MOIS PÉRIODE ANTÉRIEURE À TOUTE CAUSE D'ACTION. CERTAINES LOIS D'ÉTAT ET / OU PROVINCIAL NE PERMETTENT PAS DE LIMITATIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CERTAINS DOMMAGES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT À VOUS, CERTAINES OU TOUTES LES EXONÉRATIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS, ET VOUS POUVEZ AVOIR DES DROITS SUPPLÉMENTAIRES.

#### INDEMNITÉ

Vous acceptez de défendre, d'indemniser et de nous dégager de toute responsabilité, y compris nos filiales, sociétés affiliées et tous nos dirigeants, agents, partenaires et employés respectifs, contre et contre toute perte, dommage, responsabilité, réclamation ou demande, y compris des avocats raisonnables 'les frais et dépenses, effectués par tout tiers en raison ou résultant de: (1) l'utilisation de l'Application; (2) violation de ces conditions d'utilisation; (3) toute violation de vos déclarations et garanties énoncées dans les présentes conditions d'utilisation; (4) votre violation des droits d'un tiers, y compris, mais sans s'y limiter, les droits de propriété intellectuelle; ou (5) tout acte manifestement préjudiciable envers tout autre utilisateur de l'application avec lequel vous vous êtes connecté via l'application. Nonobstant ce qui précède, nous nous réservons le droit, à vos frais, d'assumer la défense

et le contrôle exclusifs de toute question pour laquelle vous êtes tenu de nous indemniser, et vous acceptez de coopérer, à vos frais, avec notre défense de telles réclamations. Nous déploierons des efforts raisonnables pour vous informer de toute réclamation, action ou procédure faisant l'objet de cette indemnisation dès que nous en prendrons connaissance.

## DONNÉES D'UTILISATEUR

Nous conserverons certaines données que vous transmettez à l'application dans le but de gérer les performances de l'application, ainsi que des données relatives à votre utilisation de l'application. Bien que nous effectuions des sauvegardes régulières et régulières des données, vous êtes seul responsable de toutes les données que vous transmettez ou qui se rapportent à toute activité que vous avez entreprise en utilisant l'application. Vous acceptez que nous n'aurons aucune responsabilité envers vous en cas de perte ou de corruption de ces données, et vous renoncez par la présente à tout droit d'action contre nous découlant de toute perte ou corruption de ces données.

## COMMUNICATIONS, TRANSACTIONS ET SIGNATURES ÉLECTRONIQUES

La visite du site, l'envoi de courriels et le remplissage de formulaires en ligne constituent des communications électroniques. Vous consentez à recevoir des communications électroniques et vous acceptez que tous les accords, avis, divulgations et autres communications que nous vous fournissons par voie électronique, par courrier électronique et sur le Site, satisfassent à toute exigence légale selon laquelle une telle communication doit être écrite. VOUS ACCEPTEZ PAR LES PRÉSENTES L'UTILISATION DES SIGNATURES ÉLECTRONIQUES, DES CONTRATS, DES COMMANDES ET AUTRES ENREGISTREMENTS, ET DE LA LIVRAISON ÉLECTRONIQUE DES AVIS, POLITIQUES ET ENREGISTREMENTS DES TRANSACTIONS INITIÉES OU COMPLÉTÉES PAR NOUS OU PAR L'INTERMÉDIAIRE DU SITE. Par la présente, vous renoncez à tout droit ou exigence en vertu des lois, règlements, règles, ordonnances ou autres lois de toute juridiction qui exigent une signature originale ou la remise ou la conservation de documents non électroniques, ou aux paiements ou à l'octroi de crédits par tout autre moyen que des moyens électroniques.

## DIVERS

Ces conditions d'utilisation et toutes les politiques ou règles de fonctionnement publiées par nous sur l'application ou en ce qui concerne l'application constituent l'intégralité de l'accord et de la compréhension entre vous et nous. Notre incapacité à exercer ou à appliquer tout droit ou disposition des présentes conditions d'utilisation ne constituera pas une renonciation à ce droit ou à cette

disposition. Ces conditions d'utilisation fonctionnent dans toute la mesure permise par la loi. Nous pouvons à tout moment céder tout ou partie de nos droits et obligations à des tiers. Nous ne serons pas tenus responsables de toute perte, dommage, retard ou manquement à l'action causé par une cause indépendante de notre volonté. Si une disposition ou une partie d'une disposition des présentes conditions d'utilisation est jugée illégale, nulle ou inapplicable, cette disposition ou partie de la disposition est réputée séparable des présentes conditions d'utilisation et n'affecte pas la validité et l'applicabilité de tout autre des provisions. Aucune relation de coentreprise, de partenariat, d'emploi ou d'agence n'a été créée entre vous et nous à la suite de ces conditions d'utilisation ou de l'utilisation de l'application. Vous acceptez que ces conditions d'utilisation ne seront pas interprétées contre nous du fait de leur rédaction. Par la présente, vous renoncez à toutes les défenses que vous pouvez avoir sur la base de la forme électronique des présentes conditions d'utilisation et de l'absence de signature par les parties aux présentes pour exécuter ces conditions d'utilisation.

#### NOUS CONTACTER

Afin de résoudre une plainte concernant le Site ou de recevoir de plus amples informations concernant l'utilisation de l'Application, veuillez nous contacter à:

Application mobile LeKoupon S.E.N.C.

[contact@lekoupon.com](mailto:contact@lekoupon.com)